



Republic of the Philippines Province of Cavite City of Bacoor

5th SANGGUNIANG PANLUNGSOD

COMMITTEE ON EDUCATION, SCIENCE AND TECHNOLOGY

COMMITTEE REPORT

NO. EST 013 S-2023

Subject: LETTER FROM MR. ARMAN MATILLA PROJECT COORDINATOR, RELATIVE TO THE INTENTION OF MAYOR HIDEKI OTSUKA, MAYOR OF SAKURAGAWA CITY, JAPAN, FOR ITS INTENTION TO DONATE VARIOUS ITEMS (BAGS, SCHOOL SUPPLIES AND SOME MUSICAL INSTRUMENTS) TO THE LESS FORTUNATE CHILDREN AND CHOSEN PUBLIC SCHOOL IN THE CITY OF BACOOR. PCR 472-2023 dated 11 December 2023.

Acting on the intention of Mayor Hideki Otsuka, Mayor of Sakuragawa City, Japan, to donate various items (bags, school supplies, and some musical instrument) during the 72nd Regular Session dated 11 December 2023, the committee chair on education, science, and technology, Hon. Alde Joselito F. Pagulayan, reports that:

On 06 December 2023, the Office of the City Mayor sent a letter requesting the Sangguniang Panlungsod to pass a resolution authorizing the City Mayor, Hon. Strike B. Revilla, to sign and enter into the Deed of donation with the City of Sakuragawa and Sakuragawa City International Friendship Association for the donation of various items consistING of bags, school supplies, and some musical instruments to less fortunate children and chosen public schools in the City of Bacoor, Cavite. The said gift pack donations will be supervised by the abovementioned donor/s Project Coordinator, Mr. Arman Matilla; and

The Office of the City Mayor submitted a draft deed of donation to the City Government of Bacoor, and the City of Sakuragawa, and Sakuragawa City International Friendship Association to the Sangguniang Panlungsod for review and consideration.

Findings:

It is clearly shown that the City Government of Bacoor expresses its gratitude to the City Mayor, and President Hideki Otsuka of Sakuragawa of Sakuragawa City and Sakuragawa City International Friendship Association, Ibaraki Prefecture, Japan, for this act of generosity.

RECOMMENDATION:

Upon evaluation, the committee respectfully recommends the outright **APPROVAL** of the said matter, because it is beneficial to the less fortunate children and chosen public schools in the City of Bacoor.

WE HEREBY CERTIFY that the contents of the foregoing report are true and correct.

Signed this 12th day of December 2023 at the City of Bacoor, Cavite.



Republic of the Philippines Province of Cavite City of Bacoor

5th SANGGUNIANG PANLUNGSOD

Committee on Education, Science and Technology

COUN. ALDE JOSELITO F. PAGULAYAN Chairman

COUN, ROGEHO M. NOLASCO Vice Chairman

COUN. CATHERINE SARINO-EVARISTO Member



mold by:

Republic of the Philippines Province of Cavite City of Bacoor

5th SANGGUNIANG PANLUNGSOD

COMMITTEE ON EDUCATION, SCIENCE AND TECHNOLOGY

EXCERPT FROM THE MINUTES OF THE 72ND REGULAR SESSION NO. EST 013 S-2023

Subject: LETTER FROM MR. ARMAN MATILLA PROJECT COORDINATOR, RELATIVE TO THE INTENTION OF MAYOR HIDEKI OTSUKA, MAYOR OF SAKURAGAWA CITY, JAPAN, FOR ITS INTENTION TO DONATE VARIOUS ITEMS (BAGS, SCHOOL SUPPLIES AND SOME MUSICAL INSTRUMENTS) TO THE LESS FORTUNATE CHILDREN AND CHOSEN PUBLIC SCHOOL IN THE CITY OF BACOOR. PCR 472-2023 dated 11 December 2023.

The Presiding Officer, Hon. Vice-Mayor Rowena Bautista-Mendiola presided over the 72nd Regular Session of the 5th Sangguniang Panlungsod, dated 11 December 2023. The internal rules were suspended through the motion of Hon. Councilor Alde Joselito F. Pagulayan, which received unanimous approval from the members through a show of hands. He subsequently proposed the APPROVAL of the said item, and this motion was unanimously seconded by the members present. The Chair declared it APPROVED.

Prepared By:

PETER ADRIAN F. BORJA Local Legislative Staff I

Attested By:

COUN. ALDE JOSELITO F. PAGULAYAN

Chairman

Committee on Education, Science and technology



Republic of the Phillipines Province of Cavite CITY OF BACOOR

CGBCR-SPBac-F004.01 10/20/2023

Office of the Sangguniang Panlungsod

CITY RESOLUTION NO. 2023-401 Series of 2023

A RESOLUTION AUTHORIZING THE CITY MAYOR, HON. STRIKE B. REVILLA, TO SIGN THE DEED OF DONATION WITH THE CITY OF SAKURAGAWA AND SAKURAGAWA CITY INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION FOR AND ON BEHALF OF THE CITY GOVERNMENT OF BACOOR REGARDING THE DONATION OF VARIOUS ITEMS SUCH AS BAGS, SCHOOL SUPPLIES AND MUSICAL INSTRUMENTS TO LESS FORTUNATE CHILDREN AND CHOSEN PUBLIC SCHOOLS IN THE CITY OF BACOOR, CAVITE.

Sponsored by:

Hon. Alde Joselito F. Pagulayan

Co-Sponsored by:

Hon. Roberto L. Advincula, Hon. Ramon N. Bautista, Hon. Palm Angel S. Buncio, Hon. Simplicio G. Dominguez, Hon. Catherine Sarino-Evaristo, Hon. Reynaldo M. Fabian, Hon. Adrielito G. Gawaran, Hon. Alejandro F. Gutierrez, Hon. Rogelio M. Nolasco, and Hon. Michael E. Solis and Hon. Levy M. Tela.

WHEREAS, on 06 December 2023, the Office of the City Mayor sent a letter requesting the Sangguniang Panlungsod to pass a resolution authorizing the City Mayor, Hon. Strike B. Revilla, to sign and enter into the Deed of Donation with the City of Sakuragawa and Sakuragawa City International Friendship Association for the donation of various items consists of bags, school supplies and some musical instruments to less fortunate children and chosen public schools in the City of Bacoor, Cavite. The said gift pack donations will be supervised by the abovementioned donor 's Project Coordinator, Mr. Arman Matilla.

WHEREAS, the City Government of Bacoor expresses its gratitude to the City Mayor and President Hideki Ohtsuka of Sakuragawa City and Sakuragawa City International Friendship Association, Ibaraki Prefecture, Japan for this act of generosity:

WHEREAS, the Office of the City Mayor submitted a draft Deed of Donation between the City Government of Bacoor and the City of Sakuragawa and Sakuragawa City International Friendship Association to the Sangguniang Panlungsod for review and consideration.

NOW THEREFORE, upon motion of Hon. Alde Joselito F. Pagulayan unanimously seconded by the members of the City Council, BE IT RESOLVED AS IT IS HEREBY RESOLVED by the 5th Sangguniang Panlungsod of the City of Bacoor, Cavite in regular session assembled to authorize the City Mayor, Hon. Strike B. Revilla, to sign the Deed of Donation with the City of Sakuragawa and Sakuragawa City International Friendship Association for and on

HON. CATHERINE SARINO-EVARISTO
City Colincilor

HON. MICHAEL E. SOLIS

HON, ADRIELITO G. GAWARAN

HON. VICTORIO L. GUERRERO, JR.

HON, ALEJANDRO F, GUTIERREZ

ION, LEVY M. TELA

ON. ROBERTO L. ADVINCULA

Tity Councilor

ION: REYNALDO D. PALABRICA City Councilor

ION, REYNALDO M. FABIAN

Toy Councilor

Joylai 983 983

IOX. ROGELIO M. NOLASCO
'ity Councilor

ION. ALDE JOSELITO F. PAGULAYAN

ity Councilor

ION. SIMPLICIO G. DOMINGUEZ

ity Councilor

ION, RAMON N. BAUTISTA iga ng mga Barangay President

K Federation President

ATTY, KHALID A. ATEGA, JR. angguniang Panlungsod Secretary

Tentified by:

ION, ROWENA BAUTISTA-MENDIOLA ity Vice Mayor

voted by:

DON STRIKE B DEVILLA



DISTRICT L

HON. CATHERINE SARINO-EVARISTO
City Councilor

HON. MICHAEL E. SOLIS City Councilor

HON. ADRIELITO G. GAWARAN City Countilor

HON. VICTORIO L. GUERRERO, JR. City Councilor

HON. ALEJANDRO F GUTIERREZ. City Councilor

HON, TEVY M. TELA City Councilor

DISTRICT II

HON. ROBERTO L. ADVINCULA
City Councilory

HON, REYNALDO D. PALABRICA City Councitor

HON, REYNALDO ST. FABIAN

City Congretor

HON-ROCELIO M. NOLASCO City Councilor

HON, ALDE JOSELITO F. PAGULAYAN City Conuclior

HON. SIMPLICIO G. DOMINGUEZ.
City Councilor

HON, RAMON N. BAUTISTA Liga ng mga Barangay President

HON JALM ANGEVS BUNCIO

Attested by:

ATTY, KHALID A. ATEGA, JR. Sangguniang Panlungsod Secretary

Certified by:

HON, ROWENA BAUTISTA-MENDIOLA City Vice Mayor

Noted by:

Republic of the Phillipines Province of Cavite CITY OF BACOOR

CGBCR-SPBac-F004.01 10/20/2023

Office of the Sangguniang Panlungsod

items consists of bags, school supplies and some musical instruments to less fortunate children and chosen public schools in the City of Bacoor, Cavite.

RESOLVED FURTHER, to furnish the City Of Sakuragawa, Sakuragawa City International Friendship Association, the Office of the City Mayor, the University of the Philippines-Office of the National Administrative Register (UP-ONAR), and other government agencies concerned with copies of this Resolution.

UNANIMOUSLY APPROVED this 11th day of December 2023 at the City of Bacoor during the 72nd regular session of the 5th Sangguniang Panlungsod of the City of Bacoor.

I hereby certify that the foregoing Resolution was duly passed in accordance with law and that its contents are true and correct.

Certified by:

HON. ROWENA BAUTISTA-MENDIOLA City Vice Mayor/ Presiding Officer

Attested by:

ATTY. KHALID A. ATEGA, JR.

Sangguniang Panlungsod Secretary

Noted by:

HON. STRIKE B. REVILLA

City Mayor

DEED OF DONATION

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS:

This DEED OF DONATION is entered into this 8th day of August 2023 by and herween:

CITY OF SAKURAGAWA and SAKURAGAWA CITY INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION, represented by its duly authorized representative, Mayor and President Hideki Ohtsuka, address at 1023 Haneda, Sakuragawa City, Ibaraki Prefecture, Japan, hereinafter known as DONOR;

-and-

CITY OF BACOOR represented by Mayor Hon. Strike B. Revilla, address at BACOOR CITYHALL, BACOOR GOVERMENT CENTER, Molino Boulevard, Brgy. SunNicolas II, Bacoor City, Cavite, Philippines, hereinafter referred to as DONEE;

WITNESSETH That:

WHEREAS, the DONOR wishes to assist the DONEE in education;

NOW, THEREFORE, for and in consideration of the foregoing premises. Parties hereby agree and covenant as follows, that

FOR AND IN CONSIDERATION OF PURE LIBERALITY AND GENEROSITY the DONOR hereby voluntarily, GIVES, TRANSFERS, and CONVEYS by way of DONATION unto the DONEE, free of any and all charges of whatever kind. The denation shall consist of School supplies, Instruments, Batons for Marching band and Picture books.

The DONEE hereby accepts and receives this DONATION made in its favor and hereby manifests its acceptance and gratefulness for the generosity and liberality of the DONOR.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto affixed my signature this ——th day of August, 2023 at Philippine Embassy in Tokyo, Japan.

MAYOR OF SAKURAGAWA and PRESIDENT OF SAKURAGAWA CITY INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION, JAPAN HIDEKI OHTSUKA

Representative of DONOR

Witness

Tomiko Nihei

Witness

浦# 葉留香

TOMIKO NIHEL

DADINA HDA

Passport ID: TT4106739

Pussport ID: 2406644

List of Donation Goods

Item	Quantity
School bag	428
Keyboard harmonica	247
Recorder	100
Drum	96
Accordion(Musical instrument)	17
Xylophone	28
Metallophone	32
Tambourine	81
Baton for Marching band	26
Bell(Musical instrument)	32
Castanets	28
Triangle(Musical instrument)	19
Picture Book	612
Pencil	730
Colored Pencil	465
Mechanical Pencil	55
Ballpoint Рел	160
Marker	85
Ruler	20
Pen	30
Chalk	1100
Notebook	759

大谷代為

	Picuture Book	1 .	15.0	18.0	80x60x50
AL		79	814.6	919.6	18.960 M3

大谷冬冬鄉

5" "

into bassmort 's valid for all countries and areas

Searches estweets

旅券 PASSPORT P

JPN



OHTSUKA HIDEKI

DE TRANSPORTER DE LA CONTROL D

APPARAGONA OF SERVE TO THE APPARAGONAL OF THE SERVE TO T

T\$35864313JPN6110187M2906117<<<<<<<<<<<

, PRIGINAL SEEN AND NOTED

PACKING DETAILS

PACKING UP ALS							
C, No.	DESCRIPTION	Num of package	Not Weighti KGS!	Gross Weight KGS4	Dimension	HXXXX	S
1-14	Drum	14	22.5	25.5	× 08	¥ 09	30
15-42	School bag&Keyboard harmonica	28	15.7	18.7	•	× 09	20
43	School bag&Keybeard harmonica	1	9.2	12.2		× 66	<u> </u>
44	Accordion (Musical instrument)	-	25.5	28.5		× 09	S
45	Apportion (Musical instrument)	1	26.1	29.1	× 08	¥ 09	3
46	Accerdion (Musical instrument)	-	21.5	24.5	, ,	€0 ×	20
47	Keyboard harmonica	1	26.0	29.0		× 09	20
48	Keyboard harmonica	1	25.3	283		× 09	2
49	Keyboard fistmonica	ļ	236	26.6		× 09	S
50-52	Keyboard harmonica	3	23.5	26.5	•	× 09	20
53	Xylaphane	1	23.4	56.4	× 08	× 09	20
54	Metalsphore	ì	26.0	29.0		× 09	3
55	Tambourine	1	250	28.0		× 09	20
56	Baton, Bell. Casternets, Triangle	1 . 1	18.9	21.9		× 09	20
27-58	Piguture Book	2	27.0	30.0	× 08	× 09	င္တ
65	Piouture Book, Stationally	1	23.3	26.3		09	20
09	Picuture Book. Baton	1	26.0	29.0		× 09	2
61	Picuture Book, Chalk	1	26.0	29.0		× 09	23
62	Picuture Book, Recorder	1	23.4	26.4		× 09	3
63	Picuture Book, Reporter	1	26.0	29.0		¥ 09	50
\$ 4	Note book	-	26.0	29.0		× 09	2
65	Note book	-	24.5	27.5	80 ×	¥ 09	20
99	Keyboard harmonica	-	23.2	26.2		× 09	20
67	Keyboard harmonica	-	23.1	76.1		× 09	20
68	Keykoard hermonisa		23.5	26.5		90 ×	S
69	Keyboard harmonica	, -	230	26.0	× 08	E0 x	Š
20	Keyboard harmonica		23.7	26.7		× 09	20
71	Keyboard harmonica		23.5	28.6	80 x	¥ 09	S
72	Metallophone, Accordica (Musical nstrament)	- -	230	26.0	80 ×	€0 ×	င္တ
73	Picuture Book, Keyboard harmonica	,	23.7	26.7	80 x	£0 ×	20
74	Note book		23.5	26.5	× 08	£0 ×	20
7.5	Note book, Plauture Book	-	230	26.0	× 08	× 09	S
	Pleature Book	-	27.0	30.0		₹ 09	Ω Q
77-78	Planture Book	2	25.0	28.0	× 08	£0 x	50
79	Picutura Book		15.0	18.0	80 x		20
- TOTAL:		65	515	550	,	M 0968	<u>~</u>

"Value for Customs Purpose Only"

City of Sakuragawa

(Name, Title)